

## **LECTURAS BÍBLICAS PARA DOMINGO**

Estas lecturas se hallan completas en nuestra página web ([www.olmcsi.org](http://www.olmcsi.org)). Hacer clic sobre "USCCB Daily Readings".

### **HOY: Pentecostés**

Hechos: 2:1-11  
1 Corintios: 12:3b-7, 12-13  
Juan 20:19-23

### **EL PRÓXIMO: La Santísima Trinidad**

Deuteronomio 4:32-34, 39-40  
Romanos 8:14-17  
Mateo 28:16-20



**¡MUÉSTRENOS SU AMOR – APOYE LA RIFA de \$5,000!!** - Hemos comenzado nuestra rifa anual de \$5,000. Si usted compra un boleto de \$50, puede ganar \$5,000. Tenemos también boletos de \$10 que ofrecen la oportunidad de ganar \$1,000 por cada \$10 boleto que usted compra. La cuenta total de los boletos es 250. 1-150 son boletos de \$50. Cada boleto de 151 a 250 tiene cinco partes y cada parte tiene un valor de \$10. Por ejemplo. Si el boleto con el número 140 gana, la persona con este boleto va a recibir \$5,000. Si el boleto con el número de 165 gana, cada persona que tiene una parte de 165 va a recibir \$1,000. ***¡NECESITAMOS SU APOYO! Por Favor, Compre al Menos un Boleto de \$10. ¡Gracias!***

**ADULTOS QUE NECESITAN SUS SACRAMENTOS** – Hemos comenzado la registración para los adultos que necesitan prepararse para su bautismo o su primera comunión o su confirmación. Este programa es para todos los que tengan más de 17 años de edad (18 años de edad o mayores). Este programa es ofrecido en español y en mixteco. Para registrarse, y pedir más información, por favor llame Ruperto Pañi en Santa María de la Asunción (718-442-6372) o visite la rectoría de Nuestra Señora de Monte Carmelo o la rectoría de Santa María de la Asunción. ¡Gracias!

**HAP en el VERANO** – Este año el programa de HAP será para los niños que entrarán el 2, 3, 4, 5 y 6 grado en septiembre 2015. HAP es un programa de educación y actividades organizadas para los jóvenes en la escuela de Nuestra Señora de Monte Carmelo (285 Clove Rd.). Puede registrar a su hijo en Santa María o Monte Carmelo inmediatamente. El programa comienza el 29 de junio y terminará 31 de julio. Hay una cuota para la limpieza y materiales de \$35 por su primer niño y \$10 por cada hermano/a adicional. Registración termina el 8 de junio.

**¿QUIERE UNA ESCUELA CATÓLICA PARA SU HIJO?** – Habrá la oportunidad de visitar nuestra escuela católica, Nuestra Señora de Monte Carmelo + Santa Benedicta, el martes, 2 de junio, de 9 a.m. a 11 a.m. Se necesita registrarse para participar. Llame 646-794-2885. Usted debería decir que quiere visitar la escuela de Nuestra Señora de Monte Carmelo + Santa Benedicta.

**DONA su AUTO, CAMIONETA o CAMION y NUESTRA PARROQUIA RECIBIRÁ UN REGALO** – Si usted dona su auto, camioneta o camión a La Sociedad de San Vicente de Paul, si funciona o no, la parroquia recibirá un regalo de \$50 o \$100. Por favor, llame La Sociedad de San Vicente de Paul: 718-491-2525. ¡Gracias!

**¡NO OLVIDE la CAMPAÑA de CARDENAL!** – Tenemos promesas más allá de nuestra meta de \$18,500. ¡Gracias! En el año pasado, ustedes recaudaron casi \$5,000 a través de sus contribuciones porque nuestra parroquia recibe una parte de los fondos que recaudamos más allá de nuestro objetivo. Si no ha hecho una promesa o donación, puede usar el sobre en la entrada del templo. Por favor, devuelva el sobre a la oficina durante la semana o en la colección el próximo domingo. Si quiere hacer su donación en efectivo, simplemente ponga su donación en el sobre de Campaña y devuelva el sobre a la oficina o ponga en la colección. Escribiremos un cheque para usted. Si necesita ayuda, por favor visite la oficina parroquial. ¡Gracias!

**¿QUIERE VENDER ALGUNAS COSAS PARA GANAR DINERO POR SU FAMILIA?** – Habrá una Venta de Garaje el sábado, 13 de junio, en el estacionamiento de nuestra iglesia a las 9 a.m. a 2 p.m. Usted puede reservar una mesa grande por \$25.00 para vender sus cosas. Llame 718-981-5131 para reservar su espacio.

**NUESTRA GRAN CELEBRACIÓN de La FIESTA de NUESTRA SEÑORA de CARMEN** – El domingo, 12 de julio, después de la Misa a las 11:30 a.m., tendremos una gran celebración en el gimnasio de la escuela que incluirá todos los feligreses de las parroquias de Monte Carmelo y Santa María de la Asunción. Habrá comida gratis, himnos, y recuerdos de la historia de Monte Carmelo. ¡Venga con su familia para una fiesta muy bonita!

**RETIRO ESPIRITUAL Y RETIRO de SANACIÓN** – 6 de junio, 10 a.m. – 4 p.m. en la parroquia de San Clemente - San Miguel (207 Harbor Road). Este retiro es patrocinado por la Confraternidad de Sagrada Corazón.

**LA COLECTA:** 17 de mayo: \$2826. ¡Gracias por su generosidad!

---

**TRADICIONES DE NUESTRA FE** - El tiempo de Pascua termina con el Domingo de Pentecostés y la venida del Espíritu Santo. Pero, ¿qué o quién es el Espíritu Santo? En 1897, el papa León XIII escribió la primera encíclica papal acerca del Espíritu Santo. Llamada *Divinum illud munus* (Aquel Divino Encargo). En esa encíclica, León XIII explica quién es el Espíritu de Dios y cuál es su función. El Espíritu Santo es la bondad, el amor y la caridad del Padre y del Hijo. Un amor tan fuerte e inmenso que se hace persona y se derrama sobre nosotros. El Papa insiste que si Cristo es la cabeza de la Iglesia, el Espíritu Santo es su alma. El Espíritu de Dios se manifiesta en la Iglesia, perdonando pecados, repartiendo gracia y habitando en el corazón de los fieles. Jesús declara a sus discípulos: "Les conviene que yo me vaya; porque si no me voy, no vendrá a ustedes el Paráclito; pero si me voy, se los enviaré (Juan 16:7). Por eso conviene que pidamos el don del Espíritu Santo, fuente inexhausta de luz, de consuelo y de gracia. —Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



# Domingo de Pentecostés

## 24 de Mayo de 2015



Hay diferentes dones, pero el Espíritu es el mismo. – 1 Corintios 12:4

### INTENCIONES DE LA MISA

#### Sábado, 23 de Mayo

8:00am - † Anthony Ancona, Jr. ~Aniversario 27 en el cielo~

5:00pm - † William M. Frickenstein



#### Domingo, 24 de Mayo

8:30am - † Stanley y Marcella Mikos

10:00am - † Sra. Helen Valentine

11:30am - † Intenciones Comunitarias

6:00pm - † Intenciones Comunitarias



Commemoratives  
del párroco

#### *Un Dios de Amor*

El próximo domingo, celebraremos la Fiesta de la Santa Trinidad. La doctrina de la Santa Trinidad es un gran misterio de fe, es decir, es una realidad que es más allá de nuestra comprensión humana.

Es nuestra profesión de fe que hay un Dios pero dentro de este Dios hay tres ‘personas’ – tres realidades individuales. El Padre, el Hijo y el Espíritu Santo son distintos el uno del otro, pero, al mismo tiempo, están unidos en voluntad y esencia. Los irlandeses siempre usan el ejemplo del trébol que tiene tres hojas pero es una planta. O se puede pensar en su vista. Tenemos dos ojos distintos pero son unidos en visión. La esencia que une las tres realidades individuales en Dios es amor. Creemos que la esencia de Dios es el amor para que Dios exista en una relación perpetua del amor en la cual el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo son uno en el amor que comparten dentro de sí mismos y uno en el amor que comparten a nuestro mundo.

Este último punto es muy importante. Creemos que Dios se hizo carne en la persona de Jesús. “Porque de tal manera amó Dios al mundo, que dio a Su Hijo unigénito (único), para que todo aquél que cree en Él, no se pierda, sino que tenga vida eterna.” No creemos en un Dios que es indiferente a nosotros y a nuestro mundo. Creemos en un Dios que tiene un amor activo y una preocupación para nosotros y para nuestro mundo. Dios, por lo tanto, se hizo carne en Jesús para que a través de Jesús tengamos la esperanza que un día compartiríamos en la plenitud de la vida de Dios. Y cuando Jesús volvió a su Padre después de su resurrección, Dios nos dio el don del Espíritu Santo para que siempre tuviéramos acceso a la sabiduría, la gracia y la fuerza que necesitamos para perseverar en el camino que nos conduce a la vida eterna que Jesús nos ganó. La doctrina de la Santa Trinidad, por lo tanto, no es simplemente una doctrina académica que no tiene ninguna importancia práctica para nosotros, pero en cambio es la revelación de la verdad que Dios nuestro es un Dios de amor y este amor que es Dios es la fuente de nuestra salvación.

En la Fiesta de la Santa Trinidad, oremos a Dios el Padre, Dios el Hijo, y Dios el Espíritu Santo que juntos ellos nos ayudarán a alcanzar la salvación que su amor ha ganado para nosotros.

*Padre Marcos Hallinan, S.J.*

### Velas Conmemorativa Semanal

El Pan y El Vino

Vela Tabernáculo

Vela Conmemorativa

Vela Conmemorativa

